

参会指南（如何设置 ZOOM 以及选择会议语言）

1. ZOOM 参会链接指导

从 <https://www.goethe.de/ins/cn/zh/spr/unt/ver/konferenz/dkf/programm.html> 网址您可找到有关本次会议的日程安排及所有的 ZOOM 会议链接：每一个会议的密码均为 88888888。打开上述网址后，您将看到如下界面：

含 ZOOM 会议链接的日程总览图（本活动无需报名即可参加，链接将于活动开始前在本页面更新）

[会议日程安排含链接（电脑/平板电脑端版）](#)

[会议日程安排含链接（手机版）](#)

为了更好的参与会议，我们推荐您使用电脑或者平板电脑！

如您是通过电脑或者平板电脑端参会，请点击“[会议日程安排含链接\(电脑/平板电脑端版\)](#)”，

电脑/平板电脑端参会方式

➤ 当您点击上述文件时，您将能看到如下日程安排表：

数字化时代下的外语语音学习/新冠疫情对外语语音学习的影响
在法德文化基金（爱丽舍基金）框架内，由北京德国文化中心歌德学院（中国）与法国驻华大使馆文化教育合作处—北京法国文化中心联合举办的在线主题会议：

时间：2020年9月4日-6日
地点：Zoom 在线会议，请直接点击会议链接进入会议，会议密码 88888888

时间 (北京时间/中欧时间)	星期五 2020年9月4日	星期六 2020年9月5日	星期日 2020年9月6日	
15:00-17:00 (9:00-11:00 中欧时间)	开幕式及致辞 Mikael Hautchamp (法国大使馆) Yildiz Miller (德国大使馆) Clemens Treter (歌德学院院长) 会议流程及主题介绍 (30分钟) 主题 1: 小组讨论会 André Renz / 顾国因 Ivan Smilauer / Marion Grein Rémy Challe / 余范泉 主持人: Jan Sprenger / Jean-François Doulet	主题 3 房间 A Alex Boulton (20分钟) Timo Ahlers 和 Milica Lazovic (20分钟) 王士迪 (20分钟) 讨论+问答 主持人: Karin Benkelmann/Jan Sprenger	主题 3 房间 B Karsten Smakohl (20分钟) Laurence Schmitt (20分钟) 待定 (20分钟) 讨论+问答 主持人: Jean-François Doulet	
17:00-17:30 (11:00-11:30 中欧时间)	虚拟茶歇A专家交流（英语） 房间 A: 新冠疫情的影响 房间 B: 人工智能、虚拟/增强现实技术及翻译 房间 C: 信息处			
17:30-19:00 (11:30-13:00 中欧时间)	主题 2 房间 A Aljoscha Burchardt (20分钟) Christian Olivier (20分钟) 王秀丽 (20分钟) 讨论+问答 主持人: Karin Benkelmann/Jan Sprenger	主题 2 房间 B Maud Ciekanski (20分钟) 唐翰兰 (20分钟) Ute Schmid (20分钟) 讨论+问答 主持人: Jean-François Doulet	Ed Tech – 从调查研究到产品 Michael Schweikowski & 刘潇潇 Nicolas Dupain Svenia Busson 徐一洁 专家(待定) 主持人: Jan Sprenger / Jean-François Doulet	闭幕式 小组讨论会 总结及展望：未来将如何发展？ Alice Delorme Benites / 程林 Hans Grotz / 专家(待定) Nicolas Guichon / Torben Schmidt 主持人: Jan Sprenger / Jean-François Doulet
19:00-20:00 (13:00-14:00 中欧时间)	“男性、女性还是机器译者”（小组讨论会） 人工智能会给翻译行业带来哪些改变？ 由歌德学院举办（直播）			

信息处：会议号：614 6032 1748 / 密码：88888888

➤ 您可选择自己感兴趣的会议频道，点击会议标题，将直接跳转到如下界面：

当弹出系统对话框时，点击允许。

如果已安装Zoom客户端，启动会议，或者下载并运行Zoom。

如果无法下载或运行应用程序，请通过浏览器启动。

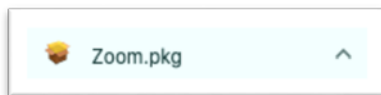
为了确认身份，你需要在加入会议时进行电话号码验证。

➤ 这里将分为两种情况：

- 如果您从未使用过 zoom，请根据以下步骤进行操作

步骤 1: 请选择**下载并运行 ZOOM**，请根据浏览器提示进行下一步

步骤 2: 打开已下载的软件并进行安装



步骤 3: 您可以输入会议 ID 和密码，输入后即可参会

- 如果您已经在电脑/平板电脑上安装了 ZOOM，请根据以下步骤进行操作

当弹出系统对话框时，点击允许。

如果已安装Zoom客户端，启动会议，或者下载并运行Zoom。

如果无法下载或运行应用程序，请通过浏览器启动。

为了确认身份，你需要在加入会议时进行电话号码验证。

步骤 1: 点击“启动会议”，您将被询问是否要运行或者保存 ZOOM，请选择“运行”

步骤 2: 您可以输入会议 ID 和密码，输入后即可参会

请注意：在此过程中，有可能需要输入您的手机号或者邮箱进行验证！



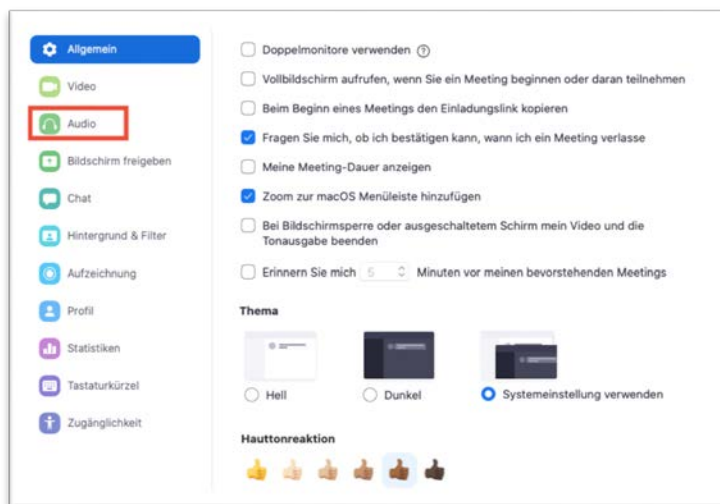
II. 参与研讨会的指导

1. 对于参会者而言，以下技术方面的前提条件对于顺利参会来说是不可或缺的：

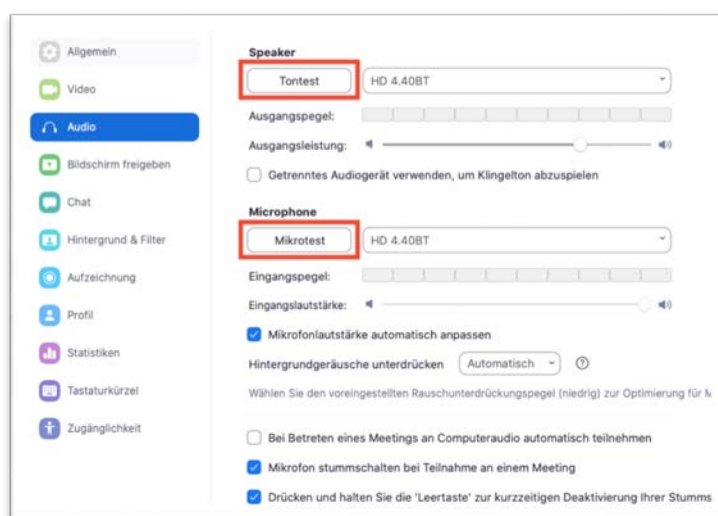
- 稳定的网络环境
- 扬声器
- 如您需要提问的话，请准备麦克风（内置或者外接）

2. 测试音频质量：

为了能够更好的听到参会专家的报告（以及必要的情况下进行提问），请您在会议开始前检查自己的音频质量。



请在设置里选择音频



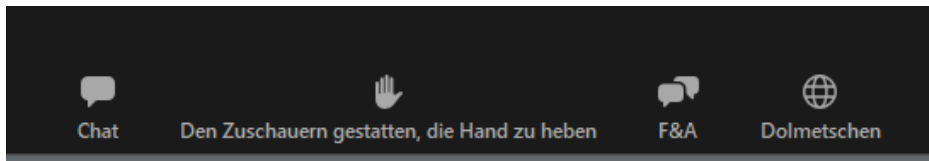
选择声音和麦克风测试

→如果您有其他的话声器、音频或者麦克风接入选项，请按照自己的喜好进行选择。

为了保持会场环境，请您注意周围的环境声音不要太过嘈杂

3. 其他功能：聊天，问答，会议语言选择：

在屏幕最下方您可以看到以下几个功能：



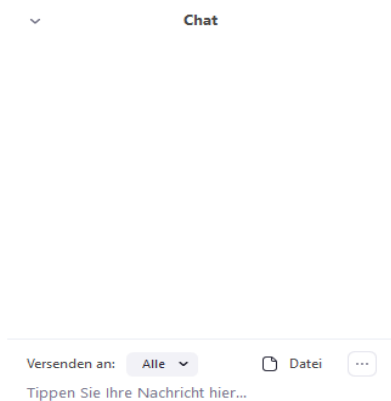
聊天

举手

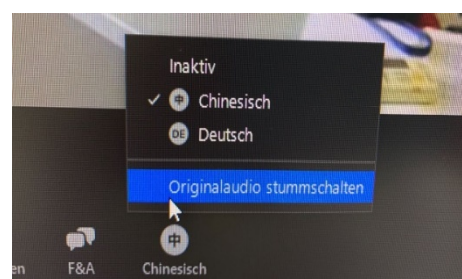
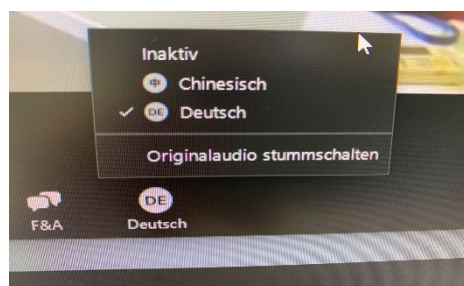
问答

同声传译

- 点击**聊天框**，您可以发表自己的意见或者建议。主持人将看到它们并且做出回复。



- 如果您想提问，您可以在**问答**区域提出自己的问题或者利用**举手**功能。如果您举手的话，主持人会在合适的时机邀请您进行提问，届时请打开麦克风。
- 会议语言选择：本次大会将以**中德法**三语进行。三种语言将全程进行同声传译。您可以选择**同声传译**功能来选择自己想要收听的语言频道。此外，您还可以选择关掉原声。



关掉原声（如图）